

Total Pages : 4



B.A/5th Sem (G)/ENG/23(CBCS)

2023

5th Semester Examination ENGLISH (General)

Paper : SEC 3-T

[CBCS]

Full Marks : 40

Time : Two Hours

*The figures in the margin indicate full marks.
Candidates are required to give their answers
in their own words as far as practicable.*

(Translation Studies)

Group - A

Attempt any *five* of the following : $2 \times 5 = 10$

1. Define dialect with examples.
2. What is untranslatability? Explain with examples.
3. What is meant by code switching?
4. What does transcreation signify?
5. What do you understand by 'machine translation'?
6. Mention various types of subtitling.

P.T.O.

(2)

7. What is 'syntactic marketing'?
8. Explain the 'In-group language'.

Group - B

Attempt any *four* of the following : $5 \times 4 = 20$

9. Describe the three-stage process of translation.
10. Examine various theories of equivalence applied in the act of translation.
11. Comment on the role of translation in the circulation of ideas.
12. Distinguish between semantic and literal translation.
13. Discuss different types of audio-visual translations.
14. Write a short note on Translation as Cultural transference.

Group - C

Attempt any *one* of the following : $10 \times 1 = 10$

15. Define Translation. Examine its significance and limitations in the global scenario.
16. "Interpretation of social and cultural issues in the process of translation is a real challenge". Examine the statement with suitable examples.

(3)

OR

(English Language Teaching)

Group - A

Attempt any ***five*** of the following : $2 \times 5 = 10$

1. What is language teaching?
2. What are the full forms of EFL and ESL?
3. What is Grammar Translation Method in English?
4. What is 'Formative Evaluation'?
5. Why is a lesson plan important in language teaching?
6. What do you mean by 'Play and Learn' method?
7. What is sign language?
8. What is Language Laboratory?

Group - B

Attempt any ***four*** of the following : $5 \times 4 = 20$

9. What do you understand by 'knowing the learner'?
10. Discuss the concept of Bilingualism.
11. Mention the importance of Listening skills.
12. What is meant by learner-centric perspective in the classroom?

P.T.O.

(4)

13. Write a short essay on Suggestopedia.
14. Point out different kinds of reading.

Group - C

Attempt any ***one*** of the following : $10 \times 1 = 10$

15. Write an essay on the use of ICT in ELT.
16. Describe the major factors that affect second language learning in ELT.

